

January
2017



KRISTIAN THALAI



Vol. VII No. 11

Kristian Thalai Pawl Chanchinbu thla tin chhuak



Serchhip Branch Diamond Jubilee October 22-23, 2016



East Lungdar Branch Diamond Jubilee October 28-30, 2016



Zuangtui Branch Leadership Training October 29, 2016



Parvatui Branch Diamond Jubilee November 1-3, 2016



Damparengpui Bial Leadership Training November 3-5, 2016



Tuithumhnar Bial Leadership Training November 11-14, 2016

Kristian Ṭhalai Pawl chanchinbu thla tin chhuak**1970-a chhuah ṭan ■ Kum 47-naa vawi 1-na ■ Chhuah tawh zat : 458****Editor :**

Lalchhuanliana

Joint Editors :

Lalhnehzova

Lalfamkimi

Lalmuanawma

Dr. David C. Vanlalfakawma

Manager:

Lalmuanpuia

A lak man :

Kum khatah - Rs. 80.00

Copy khat - Rs. 7.00

*Thu chhuah tūr nei chuan Editor,
Kristian Ṭhalai, Synod Office-ah thawn
tūr a ni a; a la duh chuan KṬP Office-ah a
man pēk lâwk a ngai.*

Office Phone : 9436142398**E-Mail :*****kristianthalai1970@gmail.com******centralktp@gmail.com*****KRISTIAN ṬHALAI PAWL****Thupui**

Rawngbawl tūra chhandam

Thupui innghahna

Ephesi 2:10. Thil ṭha ti atán
Krista Isuaah chuan siama awmin,
ama kutchhuak kan ni si a, chu thil
ṭha tih chu kan awmna tūrin
Pathianin a buatsaih lâwk a ni.

Thiltumte

1. Isua Krista rinna leh amah anna kawnga ṭhalait hruai.
2. Kohhran kutke ni tura ṭhalait buatsaih.
3. Kohhran hnathawh tihpuitlin.
4. Krista Chanchin Ṭha puan darh.

A CHHUNGA THU AWM

1. Editorial	2
2. Dam chung ni chhiar dan	3
3. Kum 40	6
4. December 31, 1999	10
5. Riltamna/Riltam	13
6. Ṭiau rala Venghlui Bial Zaipawl rawngbawlina	17
7. Work Camp report : <i>Jhengkha</i>	22
8. Rimawi : One Day at a Time	25
9. Kantu – Saitual Venglai Branch	29
10. Keimahni	31



INHLAN THAR

Kristian Ṭhalai Pawl member zawng zawngte leh Kristian Ṭhalai chhiartu zawng zawngte Editorial Board-in KUM THAR CHIBAI a buk vek a che u. Kum thar hian KṬP rawngbawlna kawngah malsawmna thlenin, rah duhawm tak a chhuah theih nan LALPAN hruaiin min awmpui ṭheuh rawh se.

He kum tharah hian nun bul ṭan tharin, beiseina thar leh nun dan thar duhawm tak hmang turin bul ṭan ṭheuh thei ila a duhawm hle mai. Ṭhalaite hi nun thlahlel tak, nun dan thiam si lo kan ni deuh fur a, hma lam thlira nun leh hun hmang thiam tur kan nih laiin, kan dai sual fe rawh hnuah nun awmzia kan hre thiam ṭan chauh fo va, mahse, kan tlai rawh si ṭhin.

Kum kal taa kan rawngbawl dan te, kan hun hman dan ṭheuh te kha chhui kir ta ila, kan nih loh tur leh kan tih loh tura kan duh zawk thil tam tak kan lo ti reng thei a ni. Siam ṭhat ngai siam ṭhaa, hmasawn kan ngaihna laiah hmasawn thei turin Thlarau Thianghlim hruaina i dil thar ṭheuh ang u. Hun liam tate khan thiam min chantir dawn lo a nih pawhin, “Hnung lama thil awmte chu theihnghilha, hma lama thil awmte chu banin, Krista Isua min koh chhan lawmman hmu turin tiam chin lam i pan ṭalh ṭalh ang u.”

Hun kal rawhah tih theih kan nei lo va. Hun lo la awm tur chinchang pawh kan hre hek lo. Kum thar kan hman turah hian kum bul aṭang hian eng hriat reng tur nge kan hnutchhiah dawn le? Hun thar a lo inher chhuah hian nun dan leh tih dan thar ṭha zawk neih tumin kan inhlán thar ṭhin a, kan inhlanna ropui tak hi tihlrawhtlin a ni dawn em?

Sual thiltihtheihna laka inveng ṭang ṭang nih ringawot hi tunlai khawvelah a rawk lo va, sual nia kan hriatte laka fihlim ringawot pawh hi a rawk hek lo a ni tih i hre thar rawk ang u. Kan Pathian biak inkhawm taihmak thua te, rawngbawlna peng hrang hrangah te, thilpek kawnga hmasawwnaah te, thil ṭha tihah te, mi dangte Krista hnen hruai thlen kawngah te kan thlen chin aṭang ṭheuh hian hmasawn thei turin thinlung leh tihtakzetin i inhlán thar ang u.

DAM CHHUNG NI CHHIAR DAN

— Rev. Zonunsanga
Tuipuibari

"Kan dam chhûng nite chhiar dan tûr min zirtir ang che, Finna thinlung kan neih phah hialna tûrin" (Sam 90:12).



um thar hun duhawm tak kan lo chuangkai leh ta. Pathian hnenah lawm thu sawi ila. Kumin chu mi tinte Pathian hnaih kumah puang ila; a hnaih sa tawhte tan pawh hnaih lehzuall kum ni sela. Pathian hnaih apiangten a khawngaihna an hmu fiah a, harsatna leh buainaten a chim ve lo ni lovin, chutiang a lo thlen tikah pawh lawmna thar an chhar chhuak thin a, hnehna hlado an chham thei thin a ni.

Eng nge ka chanchin hnutchhiah tur?

Iraq President Saddam Hussein-a kha a dam chhung ni chhiar dan a hahthlak thin hlein an sawi. Hlahna nasa

takin manin, ama hmel ang mi dang – plastic surgery hmangin a siam thin niin an sawi a. A lal chhungin mi tam tak nunna a suata, dik lo takin Kuwait a rûn a, indona a chawkhhuak a, pawh sawi lo nunau tam takin an thih phah a. Chumi hnuah khawvel tichhe thei ralthuam nei nia insawiin UNO en dik pawh a duh lo thin a nih kha.

Heng avang hian khawvel ram ropuia sawite an awm mai mai thei lo va, khawvel chhiat rupna tur ven nan thil tha lo tak, indona chu thil tha tih nan an hman a lo tul a, an tu dai a, a tawpah amah pawh an khai hlum ta hial a nih kha. Khawvelah chanchin (history) chhuanawm loh tak a hnutchhiah a nih kha. Kan dam chhung nite hi engtin nge kan hman ve le? Mi dang tana thil tha tih nan leh Pathian ropuina turin kan

hmang ngai em le? Eng chanchin (history) nge i hnuchhiah ve dawn le?

Eng nge kumin hian thil tha tih ka tum?

Thla (moon)-a inkap kai tura US sawrkarin rua-hmanna (project) a siam lai khan a hautakhle mai a. Ram ei leh bar (economic) dinhmunin a tuar thei ngei dawn a ni tih chu rorel khawl (senator)-te pawhin an hria. Nimahsela, hmasawwna leh khawvel tana bung thar a nih dawn avangin an tang rual a, Neil Armstrong-a te an han inkap kai ta mai chu a nih kha! Tih theih loh nia an ngaih pawh miten an hlawhtlinpui a, an hmingthanpui a. Tum-ruhna nen mumal taka ruahmanna leh chuta tana insen huamin thil eng emaw tum (aim) an nei a, an hlawhtling leh mai thin.

Kumin hian eng emaw tak tih ve theih ka tum tur a ni dawn lawm ni? Ni leh thla, kum a liam a, miten sang tak tak an thlen laiin engah nge

nangin i theih loh bik ang le? Insum ruh la, project insiam rawh le. Pathian nen chuan engkim a tih theih a ni (Phil 4:13) tih i pawm si chuan i hlawhchham tawhnate kha i hlawhtlinna tur a ni tiin insum ruh thar leh rawh le.

Eng nge sim tur ka neih?

Thil tih tha lo, chin tha lo kan nei em? Zan lamah tul lovah meng vak vakin zingah ka tho tlai thin em? Nulat tlangval nawmchenna lamah ka inthlahdah em? Ka nupui/pasal lakah ka rinawm lo thin em? Pathian aiin thil dang ka dah pawimawh hmasa thin em? Ka zirna leh ka hnathawh aiin thil dang ka tuipui thin zawk em? Mi dang nen inhau ka ching em? Rawngbawlnaah mi dangte ka hmakhalh zung zung thin em?

Miten engtin nge min ngaih tih ngaihtuah miah lovin ka duh dan danin ka nung thin em? "Mi sawi mai mai engah mah ka ngai lo" (I don't care what they say) tih hi mi chak lote tawngkam, an

inhnemna mai a ni. Mi chakte chuan, “Eng nge hmasawna tur ka neih?” an ti zawk thin. Sim tur kan neihte huaisen takin i sim ang u aw?

Dam chhung ni chhiar ka zir zel dawn

Tih dan phung fel lo tak, chin tha lo (bad habits) ka nei a nih chuan zawi zawiin sim tum ila, insiam thatna khua a tlai hmain huaisen takin i sim ang u. Mi dangte tanpui peihin awm ila kan inchhir ngai lo vang. “...rilru tete chu fuih ula, chak lote chu tanpui

ula, mi zawng zawng lakah dawhthei takin awm rawh u” (1 Thes. 5:14).

Kumin hian kan dam chhung nite chhiar dan tur ngaihtuah thar leh ila. Kan dam chhung ni tawi te hi Pathian nena chhiar zel turin inbuatsaih sauh sauh ila. Miten kohhran leh thalai chetvelna (activity)-te hi lo hnaih lo pawh ni se, “Keia tan chuan Pathian hnaih hi a tha ber a ni,” ti chungin kan dam chhung nite chhiar dan i zir zel ang u.



■ *Thuhriltu ropui tak hian rokhawlhna avangin biak in a thleng thei lawk lo va, chu chu remchangah lain Setana chuan pulpit a lo luah vung mai a. Thuhriltu a va thlen lai chuan Bible a keu va, Pathian thutak chu a sawi ta pap pap mai a. Inkhawm ban velah thuhriltu chuan Setana hnenah, “I lalram tichhe thei tur Pathian thutak kha i sawi ve mai a, i tan a pawl dawn tih i hre na nge?” a ti a. Setana chuan nui sung chungin, “Ka thusawi khan tu mah a tidanglam lo vang. Pathian thutak ka sawi tih chu i hria e; mahse, thinlung chhungril tak tak aanga sawi ka ni lo va, awmzia a nei lo reng reng,” tiin a chhang a.*

— Warren W. Wiersbe

■ *Pulpit hi thuhriltu lalthutthleng a ni a, Krista aiawhin a ding a, a thusawi tur chu Pathian thu a ni a, a kiang velah chuan thlarau thi thei lo an awm a. Chhandamtu, hmuh theih lohva chuan a dinpui a, Thlarau Thianghlimin inkhawmhote chu a uap reng a; vantirhkohvin an rawn bih a, vanram leh hremhmumin a thusawi chu an lo ngaichang thin. Inpawlhona hmun danglam taka mawhpurhna danglam tak a ni e.*

— Matthew Simpson

KUM 40

— C. Lalromawia
Tualpui

Kan chuai ve ta

Heti mai hian a liam leh si dawn a ni tih ngaihtuah Chiang mang lo khan, “Kan vanglai nite hi a rei lo vang, He khawvela kan cham chhung hian....” tiin, kuta chil beng pherh hlawih hlawih chung khan KṭP-a kan vanglai nun kan hmanṭ thin kha a ni a. Khatih lai khan a rei lo tak tak ang tih kan lo ngaihtuah mang hauh lo. Dik tak chuan khatih hun lai ang khan khawvel hi a vul reng dawn em maw kan ti a, hun a ral a, kum a liam a, heti hian KṭP chu ui tak chung a mangṭha a lo ṭul ve dawn ta reng mai. KṭP-a inhmang thei chin kum bituk chhunga a chhip zum laiah kan fu ve ta vang mai. Nuam ti hle mah ila, mitmei ven ngai, inthlahrunawm thil a tam tawh a, kan finin a phak loh chin a tam tial tial bawk nen, tunah chuan a chhungah ni lo, a pawn aṭanga thlirtu, kotlang ‘A team’ nih a lo ṭul ve dawn ta. Hla siamtu

pakhat chuan, “Ṭhang leh tharten rual min khum zo ta, ruihlui erawh hnutiāng liam hnu kan dawn vawng vawng....” a ti. A va dik em! Hnutiāng liam hnu ngaia thlira, sulhnu hluite dawn vawng vawng mai loh chu KṭP-ah chuan tih theih a tlem ta.

Ni e, vanglai hun hlu tak kan hman ral vena KṭP huangah kumin min hnawl chhuak dawn ta. Upaten, “Hun leh tuilianin min nghak lo....” an lo ti mathlawn lovin, kan hriat loh hlan hian kan vanglai nun zalen tak mai tawp lam panin hun hian min hnuk kal hret hret a, kan hriat loh hlanin min lo kai liam reng mai dawn a lo nih hi!

Khawvel pawh hi kan la over-san dawn

Kum 40 a lo her chhuah takah hian, ni lo chhuaka tla leh ṭhinin khaw eng min hmuhtir leh ṭhin anga liama lang leh ṭhin ang mihring kan ni lo tih hi, KṭP kum hmawr bawk laia ka fuk vang tawh hnu hian ka ngaihtuah chhuak thar hnahnawh chauh. Mite pawh hi an nih ve fo ka ring, “I over tawh dawn maw?” tia zawhna ka

dawn changte hian ka phu zuk fo va, ka awi thei lo fo nia. A chang pheih chuan ka kum ka chhut nawn a, a lo dik chiah zel bawk si! Chu mai a ni nem, nakin lawkah chuan khawvel hial kan la chhuahsan dawn. Kan la thi dawn a, phumin kan la awm dawn. Khawvelah hian kan cham hlen dawn lo. Khawvel hi kan la over-san dawn tih te hi, he kum 40 hmawr khawhar tak hian fiah takin min hmuh thartir a. A ni tak tak em tih zawhna ka inzawh rual chiah hian, "Aw, ni tak tak e, kumhlun tur kan awm dawn lo. Khawvel kan over-san hnu hian kan khawsakna chu 'van' a ni dawn," tiin ka inhrilh nawn thin.

KTP hi a lo va hlu êm!

Kha kum 40 hma lam, KTP huanga kan nun hman zozai kha ka nun tan hian a va hlu em! KTP hian finna, thiamna, hriatna, puitlinna, hlawhtlinna a lo va pai hnem em! KTP active member ka nih avanga ka nun leh dinhmun, ka kawng zawh tam tak hi hlu ka ti thin. KTP-ah inhmang ve tlat lo ila, engtiang takin zi chhuak ve ang i maw tiin ka inzawt a. KTP-a inhmang tha

peih loten an chhan nasatzia ka ngaihtuah hian ka uipui thin.

Tlawmngaihna kan tih te pawh hi Pathian thu nena inzawm tlat, a zira inzirtir ngai, infuih thar reng ngai a ni a. Chu tak chu KTP-ah hian a Chiang ber. Nun kawng dik kan inzirtir tam em em a, a takin kan hman mial mial a, rual khat zinga tlawmngai leh fel takte hi KTP-a inhmang tak an ni fo. Mi pakhatin, hna thawk turin KTP active member a duh lo tih sawi rik awm fo kha, keini khuaah chuan zaah zain a dik lo hul hual. KTP-a chhum hmin ngat chu tlawmngai pawl hrang hranga entawn tlak ber ber, hlawhfaa chhawrnahawm ber ber, khawtlang hruaitu thlan chhuah dawn pawha buk rit ber ber an ni tlat.

Ka zir chhuah hman lohte

KTP hi a chena chen tum, nuam tawl nana hman tum, mi nun nghet lo, a nuam chin chiaha tel ve tlat, KTP chet velna hmel tibal tawh leka inhmang ve tlat, hman tlak tak tak si lo, danglam zung zung mai KTP hian a pai ve reng a. Chu chuan hruaitu dinhmun thlengin min luhchilh ve fo. Hetiang mi hi

thawhpui thiam an har a, ka over-san dawn thleng hian hetiang mite chhungril nun hi ka zir chhuak hman lo.

Tin, KTP rawngbawl dan kalphung hi inpawl hona hlimawm taka inkaihruaina, talent hmuhnawm leh beng titlai zawng te, talent inchher hriam zawnga nuam taka inpawl hona te a nih avangin hruaitu nih te a nuam thin a. Chumi phenah chuan a langsar lai hre thei em em, intihlansarh thiam riau, a hnawk leh kilkhawr rimchhe lai hel zat zat mai, tawrh leh ch n ngaihna hmuna tlanche thiam riau, hetiang hruaitu hi Branch tam takah an inzep tih ka hria. Pathian thlarauva hlawkna leh thutak lai ning ngawih ngawih, kohhran inkaihruaina leh kalphung sawisel ching, thawhpuite dem ching, intihlansarh thiam riau hruaitu an awm fo va. Chutiang mite thawhpui dan chu ka zir chhuak hman lo.

Kum 40 hma lam khan rawngbawlpuite tan tu nge ka nih, thawhpuite tan eng mi nge ka nih, kum 17 chhung OB kan nih ve chhung khan ka kianga thawh nuam an ti em,

min ning ngawih ngawih fo vem, ka over hi an nghakhlel viau thin em, tih pawh hi ka zir chhuak hman lo. Kan mita khanchhuk awm hi fiah taka hmuh a lo va har em! Mahni ka inman hman lo niin ka hre bawk.

Ka zir chhuah, au chhuahpui ka duh langsarte

KTP member-te hi, nun engthawl tak chung a rawngbawl, inpawl ho, 'rau' kan tih huang hlang hlaka kal lem lo, kohhran kutke kan nih theihna atana inchher pah chung a kal kan nih avang hian, kohhran ze dik tak hre lo leh mahni nuam tih lam hawi deuhva kal pawp pawp mai a awl fo va, fimkhur kan ngai tih hi ka zir chhuak. Kohhran zai ngaih thiam te, kohhran kalphung hre ran chung a kal a ngaihzia te, kohhran dangin an entawn leh an chhiar ber kan nih avanga nun leh rawngbawl na kan uluk a ngaihzia te hi fiah takin ka hmu. Tin, hruaituten kan tuiptui leh tha nia kan hriat zawng zawngte hi kan member-te nuam tih zawng leh phur zawng a ni vek lo tih pawh kum 40 kal ta chhung khan ka hre thiam ve hman.

Tin, KṭP member zawng zawng hi zaipawlah an tui vek lo va, solfa thiam phei chu tum lem lo KṭP member-ah hian an pung thur thur mai. Mahse, heng mite hi he lam kawnga hnuh luih viau an ngai a. KṭP leh zaipawl hi a inzawm tlat a, kohhran thlarau lam nun chawmtu tha tak a ni tih kan sawi fo a ngai. Heng mite hi kan chhawm kal zel theih nan, loh theih loh programme hmanga kaihlal kal thiam riau pawh a ngai tihte hi ka hre ve hman.

Nang chuan ti ve suh

Han over hnaih ve takah chuan, "I over sauh sauh ang a, tute emaw chuan zu hmun lamah an sawm che ang a, pawisa khelhna hmunah te itawm takin an kai che ang a. Politics leh eizawnna hlawk zawk, thianghlim chiah lo lamah thurualpui an tum ang che. Nang chuan ti ve suh. Kum 40 hma lam nun khan a chhandam zo lo mai ang che," tia fuihna ka dawng thin. A ni teh tak e, sawi tur zawng an awm a nih hi! Kei pawh hi eng tak ang rua i maw? Khatiang mite kha KṭP belah kan lo

chhum hmin hman lo a ni mahna. KṭP ka chhuahsan avanghian rinna kawngah te, rawngbawlina kawngah te ka fihlim a, ka chawl ve thei ta em maw intih mai a lo awl a ni chek ang. A aia puitling zawk leh fei zawk nih a ngai tih hre chung a over a lo ngai dawn a nih hi.

Khatih lai kha chuan hlim takin rawng kan bawl a, nuam ti em emin Pathian kan fak thin. Kum 40 hnuah chuan a khawharthlak dawn Chiang mai. Rual han pawl ila, politics leh eizawnna kawng hlawk zawk lam titi karah rual kan pawl dawn. KṭP angin kan infuihin kan ti ho del del reng dawn si lo. Kan hun awl remchang lai luah lumtu KṭP rawngbawlina khan min kiansan ang a, kum 40 hnu lamah chuan chu lai hun thawl chu Setana hian a chuh ve chat dawn. A va lungngaihthlak em! KṭP over-a chhuak turte tan hian tawnggtaina hman thin a lo va tul em! Kei pawh kum 40 hma lam khan over tawhte tan vawi eng zat nge kan tawnggtai tih ka'n chhut chhin mai mai teh ang.

DECEMBER 31, 1999

— Upa Zonunmawia
General Secretary, CKTP

Kum 1999 December ni 31 (Zirtawpni) tlai dar 4:30 vel a ni a. Darkar hnih khat vel chuan la hma deuh se, tuna ka inchei dan nen hi chuan he lai hmunah hian ka vak pheingam teuh lo vang le! Track pant chul tawh tak leh mut kawr ka la inbel a, playboy jacket ka ha a, chapal ka bun bawk a. Ka sam dumna chu ka la suk hman loh avangin a dum rang nuau ang tih ka hre renga. A hma zan mut dawna ha ka nawh bak kha ka la nawh chhunzawm leh lo va. Eng ang hmel nge ka put ang aw, tih pawh ka suangtuah thiam tawh bik lo va, ka ngaihtuah hman bawk hek lo.

Treasury Square-a dawrte chu a inkhar deuh thup tawh a, City bus hmuh tur pawh a awm tawh mang lo. Mi reng reng chu an hmanhmawh em em vek hian ka hria a. Bhavan kawng chhuk, lun em em thinah te pawh chuan veivak hmuh tur an awm tawh mang lo va. Dawr pakhat chiah a lo la inhawng a, a chhung thim rik rekah chuan

mi pathum hian dawhkan an lo kil a. He dawr hi ka kal duhna tak chu a ni a, dawr dang zawng zawng chu kum sangbi thar inher chhuah hma chuan inkhar thup mah se pawl ka ti vak lo.

Dawr neitupa Pu Daniala hnenah chuan, "Hei stencil 6 ka rawn ken hi January ni 3, Thawhtanni chawhmaa ka paper chhiar chhuah tur a ni a, naktuk Kum Thar Ni a ni a, a tuk leh Pathianni a ni bawk si a. Chumi hmaa peih hman loh chuan Mission Veng Kohhran millennium programme pakhat chu a tlawlh a ni mai. Min lo buaipuisak theih chuan ka lawm khawp ang," ka ti a. Pu Niala chuan muang ban deuh charh hian, "Ka her thei mai ang. Mahse, duplicating paper ream khat chauh ka nei a, Vana Pa Hall hnuaiah khian dapna tur a la awm ang em aw, ka han en ang e," tiin hmanhmawh vak lo hian a kal chho ta nghal a.

A kal hlan chuan ka rilru a hmanhmawh et et tawh a, sana ka en sek a, thang rei ka ti kher mai. Chutih lai tak chuan a kawt kawngpuiah chuan mi pahnih, pianphunga rualban pangngai tak, kal ngil tha duh vak lo hi an lo chho va. Pakhat chuan, "Zanin chu ruih chhum hmawh tur, millennium kan lawm dawn alawm. Zu rui pawl sawl lo chu

man lo turin Home Minister pawh ka hrilh tawh kha," a rawn ti lang lang a. Tha intih bik vang pawh ni chu ang lovin, "Kan kum thar hmuah dan chu a inang lo mang e aw!" ka ti rilru a.

Thangkhat lian zet a ni ta, engati nge maw hetiang hunah hian buai phili reng renga kan awm ziah thin chu le! Chhungkaw thiltih khawm-naah pawh ka tel mumal ve hman ngai lo va. Zaninah pawh ka uten, "Pathian hnenah lawm thu sawiin chaw i ei khawm ang u," an ti kha a ni a, min lo nghak leh thup bik dawn a nih hi. December 24 leh 31 phei hi chu mumal takin ka hmang ngai lo hrim hrimin ka hria, kohhran leh khawtlang thil, KṚP programme, chanchinbu buatsaih.... thil hrang hrang a tam lutuk a, inkhawm programme a khat thei bawk nen, kohhran inkhawm banah KṚP programme heavy tawh tak buatsaih ziah kan duh leh a, chumi atan chuan felfai tawka lo inpuahchah hman a ngai ziah thin bawka.

KṚP over hnuah pawh buaina hi a kiang thei tak tak dawn lo em ni ang? Tukin atang khan khawl ka chhu tlut tlut a, Krismas & Kum Thar Treasurer ka nih avangin thawh lawm lut tlai rawn theh lut leh thil leina

tur rawn la chhuak an indawt zut a. Tlar 4/5 vel ka han chhu tlauh tlauh va, telephone a lo ri ve sek bawk nen, rilru tawt tun chungin tawngkam mawihnai taka chhan a tul si...

Krismas hma lawk khan ka fapain a motor lem a tichhia a, "Ka hman veleh ka siam thatsak ang che," tiin ka dah thatsak a. Ka khawlai vak chhuak leh inkhawm bang ka haw veleh te hian, "Apa, ka motor lem chu i siam tha hman tawh em?" tiin min zawt ziah a. "Bawiha, ngawi lawk rawh, ka siam tha hman rih lo tlat. Tih tur dang ka nei a, ni dangah ka siam thatsak ngei ngei ang che," tiin wavi tam ka tiam a. "Apa chu i hman har tawh e! Tunah hian min siam tawh mai la," tia ngenngawl taka min kar chang phei chuan ka khawngaih thin khawp mai.

Krismas vuakvet laia zan inkhawm bang han haw zawk tuma an nufa zaa khawhar taka TV an lo en thap han hmuh chang te hian ngaihtuahna a kal thui thin. Hei hi Kristian chhungkaw awm dan tur a ni ang em? Kristian chhungkaw Krismas hman dan tur a ni ang em le? Mahse, rawngbawltu dangte pawh an ni ve tho va, kei aia buai zawk pawh hi an tam tih ka hre bawk si.

Chutiang thu mai mai ka ngaihtuah lai chuan Pu Niala chu beidawng tih hriat fahran hian a lo kir hnang hnang a. Paper zawng chuan bazaar-pui lamah ka tlan phei leh ta a. Dawr pakhat inkhar mek chu ka va nang fuh hlah va. Pu Niala hnenah baw k chuan ka tlan kir leh ta a. Ani chuan, "Millennium leh Kum Thar tih vel hian ka tan awmzia a nei ve tak tak lo. Tunah chuan khua a thim a ni tawh mai a, naktuk hnaah ka lo nei ang a, in inah karawn pe mai ang che," a ti ta hlah va, ka thaw huai a.

In lamah chuan rin ang ngeiin min lo nghak thap tawh a. Chhung inkhawm kan nei a, chutah chuan, "Kumin chhunga kohhran leh khawtlanga ka mawhphurhna zawng zawng Pathian tanpuinaa mualpholova ka hlen chhuah theih avangin Pathian hnenah lawm thu min sawipui rawh u," ka ti a.

Zan inkhawm banah chuan kan KTP Leader a lo kal a, "Zanina Sikulpuikawna Millennium Gospel Concert kan neih tur hi video-in thla min laksak thei ang em?" tiin hawihhawm takin min rawn ngen a. Chhuanlam nalh deuh siama han hnial ka chak viau na a, ka thian tha, ka rawngbawlpui a ni si a, "Aw le," ka ti a, kan inzui

chhuak leh ta a. Concert hlimawm tak kan hman zawh chuan YMA lamin, "Zanlai dar 12:00 chiahah millennium thar lawmna mei det turin President ngei ni thei se," an ti miao si a, Mizorama motor (truck) khalh lut hmasa ber Pu C. Rochhinga in lam pan chuan ka kal chho leh ta nghal a.

Zanlai pelh hnu dar 1 velah in ka thleng a. Ka chhungte thenkhat an lo la meng a, naupang mu tawhte pawh an lo thu chhuak a, chhung inkhawm kan nei leh a. Mi dang mut hnuah chuan Kum Thar ruai thawhlawm ka dawn leh pek chhuah chu ka ching fel a. Kum Thar, kum zabi thar, kum sangbi thar an tih baw k chu kan lo chuangkai ta der mai a. Hemi hun hi ban phak ta lo tam tak an awm a, lusun khawhara he hun hmangtu hi an va tam awm em! Damlohnain a tlakbuak eng zat tak awm ang maw, tiin ka ngaihtuah a. A tuka millennium ruaipui kan theh dan tur suangtuahin ka mu ta a.

Hun leh kum a lo vei a. Ka han chhui kir thin a, kan vanglai huna mawng vawm ba ang hrima buai em ema kan lo phe lawp lawp thei thin kha vannei ka inti ta em em mai a, Pathian malsawmna hlu a ni tih ka hre Chiang ta tawlh tawlh a ni.

RILṬAMNA/RILṬAM

— P.C. Lalngaihawma
Zemabawk East Branch

Bible: Exodus 16:3;

Luka 15:17; Matthaia 5:6



un ṭuma thupui ka rawn
thlan hi ka rilruah kawng
chi hrang hrangin a riak reng
ṭhin a. A hming aṭang ringawt
pawh hian a khawro bur mai a.
Rilṭam han tih ngawt mai
chuan a hnemhnanawm loh
hmel reng a. Bible-ah lah ṭum
44 zet a lang bawk a. Mi rilṭam
reng reng chuan tlakchham an
nei phawt mai tih kan hre si a.
An tlakchham hmuh a nih loh
chuan thih a ni leh mai a. Tu hi
nge rilṭama, engah tak chuan
maw kan rilṭam ang tih hi kan
ngaihtuah tura chu a ni. Kan
taksa pawh hian chaw a
tlakchhama, chakna (energy)
siam tur a kang (kang) tur a
awm loh tikah kan hriatna zam
chuan thluakah kan rilṭam tih a
lo thawn vat a. Thluakin taksa
peng hrang hnenah chaw ei a
ṭul tih a hrilh nghar var a. Chaw
ei turin an inbuatsaih nghal
sang sang a. Chaw chakna
thununtu (hormone) chi khat

chuan a thunun kual vel a. Chil
te a lo put a. Pum te chu insang
marin an lo ri ta rum rum mai a.
Mit aṭangin tui kha a chik
chhuak a, pumpui zam aṭangin
thur a inkap chhuak bawk a.
Pumpuiah eng tik lai paw'n
chaw lo chiah zawp turin
hydrochloric acid litre hnih a
cham reng bawk a. Pumpui
timur (cell) te lah chu acid-in a
ei pawp loh na'n thi thenin a
dangin second tinin an lo
inthlak (recover) leh char char
a. Pumpui lah chu a insawi
hluau hluau mai bawk a.
Chutiang chuan an tlakchham
leh an mamawh lo dawng-
sawng turin an inpuahchah tluk
tluk mai a. Chu akar, chaw an
dawn loh vaih chuan an lo
inbuatsaihnaa an insen nasat
avang leh acid avang te chuan
an lo chauvin an lo hliah phah
hial a. Ulcer te, chaw kawng
cancer (esophageal cancer) te a
lo awm phah ta a ni.

Tin, kawng dang leha
chuan chaw kan ei a, kan ei ṭeuh
mai a. Ama'rawhchu, kan
taksain paih chhuah tum lovin
pumpuiah te a khawl tun mai
a. Chu chuan boruak chhia a lo
siam vat a. Pum a puar a, kan
puar ul reng a. Thufingin, "Mi
puar tan chuan khawithlar

pawh a tenawm a, mi ril̄tam tan erawh chuan thil kha zawng zawng pawh a tui a ni,” (Thuf 27:7) a ti a. Eng mah ei chakna a awm lo va, uih deuh deuhvin kan sak pit a, pum te lo nain kan thih phah daih dawn a lo ni! Ril̄tam hnawh puar tur chuan tih tur tam tak a lo awm reng mai a. Ril̄tam thei lova kan puar lua reng chuan eng eng emaw chu kan paih chhuah a ngai tihna a lo ni leh a.

Mi zawng zawng hian hna kan thawk suau suau va. Thenkhatin hna hram an thawh laiin thenkhatin nawhchi an lo zuar a. A thenin an lo eiru lang mek baw a. Thufingte 16:27-ah chuan, “Hnathawk mi chu ei tur avangin a rim a. A ril̄tam reh nan a thawk rim thin,” a ti a. Tah Hla 4:9-ah pawh, “An tha zawk e khandaiha thi, ril̄tama thi ai zawngin. An rawp ral a, lova thlai tharte tlachhamin,” a ti baw a. Davida pawh khan ril̄tama thih ai chuan khandaiha vih hlum pawh a thlang zawk a. ‘An rawp ral’ a ti deuh kher a ni, ril̄tama thite chu. Pi leh pute pawh khan chhuan-chhama awm kha an hlau em em a. Kaichhan koh ngai chhungkua nih te kha an hlah ber a ni a. Tu leh fate rochun

turin sakhi lu ro tal an dah talh thin. Tunlai pawhin a ni khawp mai. ‘Ni tin kan ei khawpin chaw min pe ang che’ ti chungin ei khawp bak kan khawl ten tun a. Ril̄tam hi kan lo hlau ber mai. Tuna thalaite hi mi thiam Veblen-a teho chuan conspicuous consumption an tih ‘langsara sum hmanna’ khawvela cheng niin min sawi a. Hausain an hausakzia lan chhuah nan an in-show off a. Rethete lahin hausate incheina awtin, Isua ber mai pawhin thui loh kawr mai a hak laiin – puma, nike, adidas, etc. kan inbel a. Foreign thil thlengin kan chah a. Nih loh anga lan tumnain kan phusa a. Heng hi ka sawihnawmna lam ni lovin, henga kan che vel han thlir hian eng emaw tleina, hnemhnanna kan zawng niin ka hria. Kan ril̄tam a ni. FB-ah te, WhatsApp-ah te kan inhnem a. Tawp chin a nei baw si. Social networking lam khawih lem lo, thil sual pawh ti lem lo, lehkha pawh zir lem lo, hna tha thawk lem baw si lo, hman lo ve em em kan kuh tul baw. Inngaihzawna leh sum zawnnaah kan hmanhlel a. Pathian thu pawh ngaihtuah lo hian kan puar tawkin, kan tlei mah mah a ni. Kan Kristianna

nun ka'n thlir hian, "Pathian be tak tak peih lovin Pathian thu kan buaipui" niin ka hria. Bible-a mi leh lehkhahu dang danga mi kan rem khawm a. Kan duh hawi hawiin, zu hawi zawng te, eirukna lam hawi tein kan kap puak ve thawr thawr a. Pathian kan biak pawh miao loh avangin thu thar dawn tur awm hek lo, mi ziah sa kan chhiar lawr a, kan sawi leh vel mai mai a. Chawhmeh thing kan chhuang lum a, a chang phei chuan chhuang lum lem lo ten kan inhnawh puar a. Kan ril a lo tam lo ve ta em em mai a lo ni. Lal Davida'n sakhiin luite tui a chaka a thaw huam huam anga a nunin Lalpa a ngaih thu a kurpui hliam hliam a. Keini ve tehchai hi kan tui te hi a hal ve em le? Kan ril tam lo lutuk a, kan puar mah mah a ni. Eng eng emawin kan inhnawh puar a, van lam chaw kan rawngbawl chhan ei leh turin kan pumah a leng tawh lo a ni. Kan tleinat hian rei a daih dawn lo. Isaia chuan mi ril tam a mumangah chaw a lo ei a, a han harh a, a kua a lo ruak leh ang chauh niin a sawi a. Ka chhut let a, ka rawngbawl na ka kheuh neuh neuh hian, Pathian rawngbawl inti si hian group rawng te, KTP rawng te hi ka lo bawl mai mai

a ni lo maw ka inti thin. Chanvo nghet nei lova rawng ka bawl lai khan Pathian ka ngaihsak thei zawk ni te'n ka inhre thin. A sa tak ei lo hian a vun bawl vel mai maiah hian kan inhnawh puar thin niin a lang.

India ram te han thlir ila. Anna Hazare-a te, The iron lady Irom Sharmila-i, Manipuri nu te kan hria a. Anna Hazare-a pawh sipai pension ve mai a ni. Mahse, a thil ngiat chhuahte hi pui tak a ni. Thil tha zawk beiseina avangin chaw nghei a huam a. Ril tam pawh a ngam sak a ni. Hnemhnanna thil mai mai, rei lo te puarna ai chuan a thil ngiat chu a dah pui zawk a. Mi dang phut lovin aman a tuar mai a ni. A thil ngiat chu a hmu chiang khawp: RTI te, Lokayukta te a ni rup mai. Irom Sharmila-i pawh AFSPA hlih ngiatin a nuar char char a. Khawvelin Manipur lam a hawi run tawh a. A la hlawhtlin ka ring tlat a ni. Hlawhtling ta lo pawh ni se, thil tha tih duhin a dam chhung tam zawk a hmang tlat a ni. Mahatma Gandhi phei chu sawi lohva lum a ni. Keini pawn nghei tur tam tak kan nei. Kan sual tih thinte kha kan nghei ngam a

ngai. Thil tha beiseina avangin kan rilṭam ngam ve tur a ni hrim hrim mai. Luka 6:25-ah chuan, “Nangni tuna tlai puarte u, in chung a pik e. In la rilṭam dawn si a. Nangni tuna nuite u, in chung a pik e, lungngaiin in la ṭap dawn si a,” a ti hmiah mai a. Vawiina kan tleinate hi nakina kan ril la tiṭamtu turte an ni. Israel fate pawh kha thlalera rilṭama Pathianin a hruai khan Aigupta rama sa bel bula thih an duh thu an aupui a. Thlalera thi tur ang khan an inngai a, Chumi vang chuan tiam chin ram thleng lovin, Aigupta aṭanga chhuak zet tawh siin an thi ṭeuh a ni. Keini pawh hi KṬP-a inhmang reng siin Aigupta sa bel kan ngai a, kan kuah bet tlat a. Ram tiam kan panna kawngah kan pai ru a. Van aṭanga rawn tla manna te chu ei lovin kan inhnawh puar a. Chung kan thil paipawnte chu kan ril tiṭamtu tur an la ni dawn a ni. Sual tih loh vanga rilṭam hlauvin Aigupta sa bel kan ngai leh ṭhin.

Sual kalsana rilṭam ngamte chu Pathianin a voh khawp mai. Luka 5:6-ah chuan, “Felnaa rilṭama tuihalte chu an eng a thawl e, an la tlai dawn si a,” a ti. Luka 6:21-ah pawh, “Nangni

tuna rilṭamte u, in la tlai dawn si a,” a ti bawk. Tunah rilṭamin, sual ngheiiin awm mah ila, vanah nuam takin kan la awm dawn a ni. Tih tak takah chuan Pathian hian amah ringa chhuakte hi rilṭam rei a phal tak tak lo. Manna leh vahmim hmangten a chawm a. Lungpui aṭang ten tui a vuak chhuahtir mai. Jona takngial pawh thei zam chi hmangin a ven kha maw. Tichuan, fapa tlan bo ang khan rilṭama awmin, chaw ei sen loh neitu lam pan nachang kan hriat a ngai. Lalpa chuan mi fel nunna chu rilṭam a phal lo vang a, mi suaksualte duhthu-samte erawh chu a paih bosak ṭhin (Thuf 10:3). Kan nun hi kan inchhut let fova, eng hi nge Kristian tan tih loh tur, eng hi nge tih tur dik tih hi kan ngaihtuah fo a ngai. Vawiina kan puar lutukna te hian min la tirilṭam dawn a ni. Tirhkoh Paula chuan Philippi khuaa mite lehkhia ti hian a thawm a: “Tlawm taka awm dan ka thiam a, hausaa awm dan pawh ka thiam bawka. Thil tinrengah leh thil zawng zawngah tlai leh rilṭama awm dan, hausa leh tlachhama awm dan thuruk chu ka hre chhuak tawh,” tiin. Puarna dik hre turin rilṭamna dik kan neih a va ngai em!

TIAU RALA VENGHLUI BIAL ZAIPAWL RAWNGBAWLNA

— Lalrinmawia
Leader, Venghlui Bial KTP

Rum 2016 kum tira Venghlui Pastor Bial Kristian Thalai Pawl Conference thurel, “Bial Zaipawlte zau zawk rawngbawl na neih ni rawh se,” tih chu bawhzuiin Oct ni 16-23, 2016 chhung khan Burma rama Phai Synod huam chhung kohhran hrang hrang 13-ah Bial Zaipawl rawngbawl na hi neih a ni.

Inbuatsaihna : Kan rawngbawl na hmun tur hi a tirah hriat lawka ni lo va, Phai Synod Thalai hruaitute kan dawr a, zaipawl lama an rual awh thu te kan hriatin an kalna hmun tur ni ngeia Pathian ruatah kan ngai ta a ni. Tichuan, Phai Synod hnuaia an thalai pawl, Presbyterian Youth Joint Committee (PYJC) te nen inbe zui zelin programme te siam a ni ta a. Tichuan, Bial hruaitu

lam atangin mi 5 leh Bial Zaipawl member 25, kan vaiin mi 30 kal turin ruahmanna siam a ni ta a. Bial Standing Committee Secretary (Sr) hovin kan kal ta a.

Zin kawng : Myanmar ram, Phai Synod huam chhunga kohhran hrang hranga Bial Zaipawl rawngbawl hmasa ber ni turin October ni 14, 2016 (Zirtawpni) tlai dar 6:00-ah Venghlui peng atangin bus-in kan chhuak a, kan tlan tlaivar a. Zokhawtharah PYJC President leh General Secretary-ten min lo hmuak a. Tukthuan ei khama chhuak mai tura kan inngaih laiin kawnglakah motor tang a awm avangin tlai dar 3 velah kan chhuak tan thei ta chauh va. Zankhuain Jeep lian chi pathumin kan tlan leh char char a, Tahan khaw chhung chu zing dar 3 velah kan thleng kim chauh va. In thum – Phai Synod Executive Secretary Rev. Zohmingthanga, Rev. Dr. Dengthuma (Pastor pension tawh) leh Upa B. Lalruata-te inah kan thleng a. Kan insingsak fel meuh chuan zing dar 4:30 vel a ni awm e.

Hun hman dan tlangpui

Kan thlen tuk hian dalkar hnih bawr vel mu zawkin, program hmasa ber N. Letpanchhawng Kohhran lama hun hman turin kan insiam leh nghal a, heta tang hi chuan hun awl kan nei meuh lo. Chhun a ni emaw, zan a ni emaw, rawngbawl na tura an lo ruahmanah kan kal nghal zel a. Kan insiam a, bag khaiin motor atangin kan chhuk a, kan zai a, inkhawm banah inkhawm aia rei mah inkawm hovin, a changchuan zar dar 11 dawnah te kan bang thei chauh thin a ni. Tichuan, thlen chin chinah kan riak zel mai a ni. Tahan leh a chhehvelah ni hnih chamin North Letpanchhawng, Letpanchhawng Venglai, Myohlah leh Pinkhung Kohhrante tlawh a ni. Hemi hnu hian Kabaw phai lamah insawn pheih leh in Kabaw lamah hian Khampat Calvin, Zohmun Vengpui Kohhrante tlawh a ni. Tamu Kohhran lamah zan hun hman tura pheih tlangin a tuk zingah Khampat lamah kan let pheih leh a. Tichuan, Zohmun

Venglai, Kanan Venglai leh Vengpui Kohhran lamahte hun hman leh in Kanaan Vengpui ah zan kan riak a ni.

Tin, kan tlawh kohhrante hian inkhawm programme an lo siam zel a, kan hrutaituten thu an sawi deuh zel a ni. Kan hun tawp lam chu Tahan lamah let leh in Vengthlang, Vengchhak leh Venglai Kohhranah hun hman a ni. Tahan Vengchhak Kohhran chuan Mizo induhsakna sang tak belpui min pe a, kan lawm hle mai. Kohhran tlawh apiangte ngaihhraina thu ziaik leh Bial chung chanchin tlangpui tar lanna book mark pek zel an ni bawk. Kan tlawh kohhranten ran te talhin ruai an lo buatsaih ziah a, vawih khat mah thlen inah chaw kan ei hman lo a ni.

Ni riat chung in kohhran hrang hrang 13 tlawh a ni a, hla vawih 44 sak a ni. Inkhawm apiangin Bial Zaipawl member atangin solo an awm ziaik bawk. Zan tin inkhawm thin a ni a, kohhran thenkhat chuan solo leh zaipawl te an rawn nei ve thin bawk. Inkhawm hun hi he laia tum

thum (Pathianniah) kan neih ang hi anni chuan tum hnih, chawhma dar 11 leh zan dar 7-ahthe an nei thin. Thawhtanni-Ningani chhung phei chuan mikhual pualin chawhma dar 11-ah inkhawm thin a ni. Pathian khawngaih-nain Bial Zaipawl rawngbawl-na te min hlutsakin inkhawm an thahnem thei hle a ni. Halleluia Chorus sain hun kan khar tlangpui a, an Upa thenkhat chuan, "Kan biakina Halleluia Chorus sak vawi khatna a ni," te pawh an ti hial a ni.

Khawtlang nun phung : Mizo nun phung hi theih ang tawkin an vawng tha a, an tlawmngai a, mikhual dawnawn danah an entawn tlak hle. Kum upa lam deuhthe phei chu Mizorama piang deuh vek an ni a, Mizoram buai hma deuh leh buai hnu deuhva pem tate an ni hlawm. Inkawm honaa an sawi tam tak chu – Chiang zawka inhriata, inunauna tha zawk neih zel hi a ni. Heta tanga 'Burma miho chu' tia kan pheken mai hi pawh an ti. An sawi tam pawl chu, "In

Mizopui dik tak, in unaute kan ni a, nangni hi chu kan inpui, kan nu leh pate in ni," tih hi a ni. In chhung luh dawn apiangin pheikhawk phelh deuh ziah a ngai. Phan Thingpui hi eng tik lai pawha in turin chhawp thin a ni. Tin, Mizo tawng an hmang tha hle baw. Kan cham chhung hian khawlaia rui leh drug addict hmel kan hmu lem lo. An khawlai leh kawngte an vawng fai tha em em mai a ni. Mahni tawkah hna an thawk nasa tih a hriat viau baw.

Ei leh bar dinhmun : An ni tin nunah sawrkar a inrawlh tlem hle a. Hman kumah kawngpui chu an siamsak tawh a, kawlpheha an la pe mumal lo va, ei zawnna chu mahni an indap chawp a ngai. Sawrkar rinchan lovin an dam khawchhuak thei a ni, ti ila a sual awm lo ve. Sawrkar tel lo chuan hnathawh tur an nei tam thei lo va, an lehkhathiam sang deuhthe leh thalai nawlpui chu ram pawn lamah inhlawhin an chhuak nasa hle. An thalai hmun thuma thena hmun hnih aia tam mah chu ram pawna

inhlawh tura chhuak an ni. Kan han kal lai pawh hian rawngbawlna lama an harsatna lian bera an sawi chu ram pawna thalai an chhuak tam lutuk hi a ni. Hei hian thil pakhat min ngaihtuahtir a, kohhrana thalai activity pawimawhzia min hmuhtir a ni. Thalai chak lohna hmunah kohhran chak tha tak din chu thil harsa tak a ni tih a hriat theih a ni.

Ram rorelna leh sakhua hi inhne rem taka a kal a ngai tih a lang Chiang Hle. Rorelna tha a awm loh chuan thalaiten ram pawnah hna an zawn a ngai a, ram pawna thalai chhuak an tam lutuk khian kohhran pawh a nghawng thui hle tih a hriat theih.

Sawrkhar hna leh company hnuaiah thawh tur hmu lo mah se, ram a tha a, tui a tha a, hnathawhna tur khawl an nei thei zel bawk a, taima tan chuan din chhuah theihna remchang an nei ve tho mai.

Kohhran lam dinhmun : Myanmar-ah khian Synod 10 dawn lai a awm a, Synod tam chhana an sawi chu tawng

vang a ni. Phai Synod khi Mizo tawng hmang an ni a, Presbytery 3-ah inthenin kohhran 41 an ni. Kalphung danglam deuh an nei chu, kohhran pakhatah Pastor an nei deuh zel a, he lama Bial khata kohhran pathum/pali awm ang hi a awm ve thei meuh lo. Bial khata kohhran pakhat awm zel ang an ni. Pastor an intodelh nghal zel mai. He lam atangin Revival Speaker te pawh an chah ve thin a, kan han kal hma lawk pawh khan team pahni/ pathum vel chuan rawngbawlna pawh an han nei nghe.

Kristian Hla Bu leh Sunday School zirilaibu leh kohhran chanchinbu hrang hrang hi a thleng chho deuh vek a, min tawm ve vek mai a ni. Thawhleh zanah thalai an inkhawm thin. Pathianniah chuan zingkar atangin hun an hmang a, chawhnu inkhawm an nei tawh lem lo thung. An kohhran member tlem ngaihtuahin biak in an nei tha tlangpui. Kohhran Hmeichhia, Thalai Pawl leh

Pavalai hmalakna an nei deuh vek bawk.

Haw kawng : Ni 24 October, zing dar 7:30 velah rawn chhuakin, kawnglakah tum li vel motor chiangkuan loh avangin kan khawtlai deuh va. A bak chu tuang takin kan rawn kal a, Oct. ni 25, 2016 (Thawhlelni) chawhnu dar 1 vel khan Aizawl kan lo thleng leh ta a ni. Kohhranhote min tawngt aisakna avangin zin chhungin harsatna lian tham kan tawk lo va, Pathianin a kohhran tawngtaina mal a sawm a ni.

Tun dinhmunah chuan Mizoram lam hi an ngai ve viauvuvin a lang. Mizoram Synod te nena indawrna kan han nei thei phei hi chu an lawm ve hlein a hriat a, hei aia thawh hona tha zawkleh chak zawk hi an beisei hle ni pawhin a lang. Mizorama kan Synod kal dan hi rin tlak pawh an ti viauvuvin a hriat. Kohhran inkaihhruai leh inrelbawlna kawngah phei chuan nu leh pa en tak takin min en ve a ni.

Tunah hian an ram hi a insingsa ve mek a, sawrkar

tharah mipui rorelna te a kal tuang zel thei a nih chuan thil a awlsam ang a, hnathawh turte pawh an ngah telh telh ang a, ram inrelbawlna lam a kal dik hunah chuan ram awhawm takan la ni thei ang. Keini tlangram chheng-chhiaa chengte ai chuan hmasawmna pawh a la chak zawk thei dawn a. Ram ropui tak takte pawhin inpawhna tha neihpui tumin an be mek zel a. India pawhin Indo-Myanmar Border Road te pawh a lo siamsak tawh a ni.

Ram hrang hrangten politics te, economics lamah te inpawhna tha zawk siama an beih mup mup lai hian keini rinnaa an unaute ngei pawh hian rawngbawlna kawng hrang hrangah inpawhna tha zawk siam tura hmalak hi kan tih ve tur a ni awm e. Mizoram atanga tlawhtu awm fo thei ila a duhawm hle a; tin, kohhran pawhin tun aiin an chak phah turah an ngai. Bial/Branch hmalakna atan pawh kan huang zauh nan hmang zel ila a tha awm e.

Work Camp Report:

Jhengkha

Kum2016 chhunga kan Branch Project atan 'Kan member missionary-a chhuakte, tu emaw ber, an rawngbawlna hmuna tlawh ni se' tih a ni a. Tichuan, Branch Committee chuan Nl. Rebecca Lalramnghaki rawngbawlna hmun Jhengkha, Karbi Anglong Field chu tlawh ni se a ti a. Kan member tho, Nl. Lalrawngbawli Fanai thawhna hmun, Hamren Mission Compound hmuhpui pahin tukthuan ei thlak ni se tih a ni bawk a.

Hun hman dan tlangpui: Kan zu kalna ber hi Harlongsora Kohhhran, Jhengkha a ni a. Harlongsora hi Jhengkha-a veng pakhat niin, he hmunah hian kan mission hmun (Mission compound) pawh awmin kan missionary (Compound-a mi)-te lawina ber pawh Harlongsora Kohhhran hi a ni.

Kan thlen zan, August ni 26, 2016 (Zirtawpni) zana hian programme hranpa awm lovin Compound-a awm (thawktu)-te nen inhmelhriatna te neih a ni a. A tuk August ni 27, 2016 (Inrinni)-a Prosar (Field thenkhatah Prochar tia lam a ni bawk. Prosar hi feh chhuaka mite kawmin Pathian thu hrilh thin a ni.) tura inbuatsaihna neiin group 10-ah inthen a ni a. Hemi huna sem atan hian kan

hruaituten BSI, Aizawl Auxiliary Office atangin Bible tract chi hrang hrang an lo han dil a. Annin a thlawnin phal takin an lo pe a, Bible tract thahnem tak kan ken theih phah a, a lawmatwom takzet a ni.

Ni 27.8.2016 (Inrinni) tukthuan ei khamah sikulah lut khawmin kan kal dan turte inhrilhfiyah leh a ni a. Group-a insem darh nghalin, tazongtai rualna hun te kan hman hnua keimahni group theuhva kalin, Aizawl atanga Bible tract kan ken pawh group tinah sem darh a ni bawk. Tin, Karbi hnam kan va tlawhte hnena pek tur group tinin sweet (chithlum) kan keng theuh bawk a, prosar turin kan chhuak ta a ni. Hmun hla deuhva kal tur group-ten motor 3 kengin, group dang, a hnaia kal turte kein an chhuak thung a. Karbi chhungkua kan tlawhte hian min lo dawngsawng tha hlawm viau va; chutih rual chuan Pathian thu sawipui duh lova min hnar te pawh an bang chuang lo. Prosar hi missionary-te tana rawngbawlna pawimawh tak a ni a, chhungkaw tina an mi kawmte, Pathian thu an hrilh lai chu kan lo tazawm a ni ber a, sawi duh kan neih chuan han inrawlh ve chang te chu kan nei a. Kan thil sawite chu kan missionary-ten min lo lehsak ve leh a, direct evangelism pawimawhzia kan hriat phah nasa hle.

An zinga Kristiante khuan thahnem an ngai em em a, thinlung

an hneh takzet a ni. Ṭawngṭaipui an ngai hle. Kan thawktute an zahinan ngaisang a, an ngaina em em barok. Hei hian kan thawktute hian nun leh thiltihin Chanchin Ṭha an hril tih a tilang a, an ti mai mai lo tih a tichiang hle awm e. Kan zu kalna hmun bikah chuan sikul lama rawngbawlna khu a lian ber a ni mai a; a mihring direct taka va bei tur tak tak, evangelist hi pakhat chauh an nei a, an indaih lo hle.

Inrinni zan leh Pathianni chawhnu hi kohhran inkhawm pangngaia hmangin Inrinni zanah NI. Vanlalthmangaihi, kan Branch committee member-in ṭanna hun hmangin Tv. Lalremliana, kan Treasurer-in 'Pathian hmanrua' tih thupui a hmangin Pathian thuchah nung tak a sawi a, ITI Vengchhak Kohhran Zaipawl an zai a. Pathianni chawhma erawh Sunday School pangngaia neih a ni a, mahni department ṭheuhvah kalin kan inkhawm a. Naupang Sunday School lam pawh naupangte tlem hle mah se, an zirtirtu ten tihtakzeta an zirtirna chu an dawngsawng ṭha hle a ni. Pathianni chawhnuah kan Branch committee member NI. Lalrinchhani'n ṭanna hun hmangin, kan Bial Pastor, Rev. C.S. Rila'n 'Pathian Kohhran' tih thupui a hmangin Pathian thuchah ropui tak a sawi a. Pathianni chawhnu inkhawm hi an kohhrana hun ṭha ber a ni a, heng lai kan

kohhrana Pathianni zan inkhawm ang hi a ni. Harlongsora Kohhran hnenah hriat rengna thuziak kan Branch Leader-in hlanin, ITI Vengchhak Kohhran Zaipawlin zaia rawngbawlna an nei leh a ni. Pathian thuchah hi Karbi ṭawnga lehlin zel a ni.

Anni lamah chuan an hnathawh leh nunphung milin Pathianni zan hi KṬP inkhawm hun atan an hmang ve thung a. Ṭhalai hun a nih angin Pathianni zanah ṭhalai puala hun hmangin, inkhawm service pangngai leh inkhawm banah biak in tualah Joint Fellowship neih nghal a ni. Inkhawmah hian kan Branch Leader Pu P.C. Lalrinenga'n Pathian thuchah 'I ram lo thleng rawh se' tih thu pawimawh tak sawiin, ITI Vengchhak Kohhran Zaipawl leh Tv. Benjamin Lalbiakhlua-ten Pathian fakna hla an sa a. Tin, Harlongsora Branch KṬP hnen aṭangin ngaihhraina thilpek hlutawm tak (Karbi hnam incheina) kan dawng a ni.

Inkhawm ban programme (Hun hnihna) chu kan sawi tak ang khan biak in tualah hman a ni a, an Kohhran Chairman Prodip Tera'n min kaihruai a, a kaihruai thiamin Mizo ṭawng a thiam hle mai. Karbi ṭawng nen Mizo ṭawng leh Sap ṭawngte nen a pawlh kan ti dawn nge a barolphuan kan ti dawn? A enga pawh chu ni se, a hlumawm hle a ni. Item hrang hrang: Worship

Dance leh Solo – ITI Vengchhak Branch te, Skit – Harlongsora Branch leh ITI Vengchhak Branch te, Duet leh Karbi traditional dance – Harlongsora Branch atangtein kan thlirin kan ngaithla a, mit leh beng a tlai ngei mai. Karbi tawngin Pathian biak inkhawm hlabu mumal tak an nei a, a lam dan a dang a ni mai a, an tawng thiam loh pawhin zai lamah chuan kan inzawm thui thei viau. A tawp zan fellowship ban dawn lamah kan hruaituin hla a thlang a, mahni tawng ve vea saa, tu sa ring thei thei tia mi cho fiam te khan boruak a va siam danglam em! Biak in tualah 'Isua hmangailhna leh thatna' tih hla leh hla dangte Karbi naupang, tleirawl leh puitlingho nen mahni tawng theuhva tihtakzeta sain kan lampui mup mup mai a, ban a uiawm duh ngei mai.

Ramthar tlawhnaa min telpui tur hian kan Bial Pastor, Pastor C.S. Rila chu sawm a ni a, kan beisei anga min telpui thei leh kan programme neih ang anga min tel kimpui thei te, he lai hmun bialtu, Dongka Bial Pastor, lu zo leh in-fit tak mai, Pastor Lalhmunsanga'n Pathianni chhun leh zan thlenga kan programme min telpui thei vek te kha a lawmawm takzet a ni. Mite sawi leh zeldin thil maia kan lo hriat thin, kan missionary-te hnathawhna a hmun ngeia kan hmu thei te, an rawngbawol dan kimchang hmuin hre lo mah ila, eng emaw chen kan

zu hmua kan zu hriatpui thei te hi kan ngaihluin kan hre reng tawh dawn a ni.

August ni 29 (Thawhtanni) zing dar 5:30 velah thovin, kan haw kawng thui turzia leh ei in lamna a awm mai mai dawn lo a ni tih hre ranin zing dar 6:00-ah tukthuan kan han ei mai a, puar hlawm tak i maw!

Tichuan, chaw kan han ei fel a, Harlongsora Kohhran ziaktu, Upa Jimson Terang-an hnuk ulh feuh chung a tawngtaiin min thlah a, ngaihtuah a va tithui em ve aw! Mission hna thawoktute leh kohhran mi awm remchang ang angte nen kan invai liam a. Tluang tak kalin August ni 30 zing dar 3 velah Aizawl lutin kan Upate, kan hruaitute leh member-te, kohhran mi eng emaw zatin min lo hmuak a, kan harh sawng sawng mai. He lama kan hruaitute leh member eng emaw zat pheih chuan zan dar 8 vel atanga lo inbuatsaihin min lo nghak tang tang a ni. An zahawm duh ngei mai.

Ramthar tlawhna atan hian bus leh sumo hman niin kan Pastor nen, member mipa 18, hmeichhia 18, kan vaiin 37 kan kal thei a. Kan missionary-ten rawngbawla an chhuahvah leh an compound vela an hman atan amplifier, speaker, microphone, sound cable-te Branch chuan kan pe ve a ni.

— Lalbiakchungnunga, Secretary
ITI Vengchhak Branch KTP

RIMAWI ■■■

One Day at a Time

— F. Vanlalrochana
Zotlang Branch, Aizawl.

Ristian nun khawihtu hla tam tak hi chu a phuahtute'n harsatna nasa tak an tawh avangtea lo piang a ni thin a. 'One Day at a Time' tih hla lo pian chhuah dan chungchangah erawh chuan he thu hi a letling hlah a ni awm e. A phuahtu, Mary John Wilkin-i chuan hlawhtlinna tlang hrang hrang hi a chuan kual vel hi a ni deuh ber mai a. Mahse, chung hlawhtlinna tlang chhipte inkarah chuan luipui ruam, rilru natna leh tawrhna hautak taka khat chu a awm ve baw k a.

Ernest-a leh Karla Melson-i chuan fa pakhat chiah, Mary John-i an nei a. Texas-a Kemp khuaa an khawsak lai, 1920-a piang a ni. Ernest-a chu violin leh piano tum thiam em em mai a ni a; tin, First Baptist Church of Sanger kohhran, Texas-a zai hruaitu a ni baw k. Mary John-i pawh chuan rimawi lamah a pa hniakhnung chu a rawn zui a. A kutin mumal taka a hmeh theih vele a pa hla tih rik zawh chiah chu a ti thei zui ve nghal mai a ni.

Lehkhathiam thei chung-chuang a ni a. Kum sawmpali a nih chuan Mary John chuan an chungkaw sumdawnna, 'Melson's Veribest Bread' chu loh theih lohva a enkawl a ngai ta a, a pa Ernest-a chuan cancer a vei ta tlat a ni. Hna hrang pawh a thawk kual nasa hle a. Kum thum hnuah Ernest-a chu a thi a, chu chuan Mary John-i chu a tihrehawm hle. Ernest-a chuan Mary John-i chu thil pahnihah thu a intiamtir hman a, chu chu – college a rap ang a, music a zir ang; theihpatawpin a nu a enkawl baw k ang.

Chhangurnaah hun tam tak hmang mah se, Mary John-i chu an High School class-a ti tha ber a ni thei a. Heta a result tha tak mai bakah, music a thiamna ril tak inkawp te chuan, Baylor University a tanging scholarship an rawn sihhmu h a. Baylor-a hun rei vak lo a kal hnuin, zirna in te deuh zawk Hardin-Simmons University-ah a insawn a, tah pawh hian full scholarship a dawng tho a ni. Hardin Simmons-ah chuan University Cowboy Band hmeichhe member ni tura sawm a ni a, amah bak hi hmeichhe dang an tel leh ngai ta lo. College-ah chuan musician leh zaithiam ang pawhin a ber a kai a, Cowboy Band ruala zinna leh zai vena vawi tam tak a nei a ni.

College atanga a zir chhuah hnu kum thumah Mary John-i pasal Bedford Russell-a, college degree a dawn hnu thla hniha pasal atana a neih chu Indopui Pahnihnaah South Africa-a pilot a ni a, chutah chuan indonaah a thi a. A lungngaihna leh tawrhate inhnehtir duh lovin hma lam a thlir tlat a. Mary John-i chuan sikulah zirtirtu hna a thawk a, a lawina kohhran zaipawlah alto soloist a ni bawk a. Hetih lai hian hla eng emaw zat chu a phuah ve a, a kutchhuak chu a chhuan lem loh avangin hetih laia a hla phuahte hi a dah tha lo a ni.

Kum sawmthum leh pasarih a nih chuan Nashville-ah a pem a, Tennessee-ah chuan. Chu khawpuiah chuan Country Music Industry-a hla phuahtu langsar leh thawh hlawk berte zinga mi a ni ta thuai a, Buckhorn Music Publishers a din bawk a. Hetih hun lai hian pasal dang a nei leh tawh a, fapa John Buck-a a nei a. Country hla zali chuang a phuah a, chung zinga eng emaw zat chuan hla tha tehnaah ber a kai a ni.

Mi hmingthang tak tak – Mel Tillis, Johnny Cash, Patti Page, Charlie Pride, Patsy Cline, Glen Campbell leh mi dang tam tak chu a thian hnai tak tak an ni chho va. Buckhorn Music-a a

hla phuahpui thin pakhat chu Kris Kristofferson-a a ni. Kristofferson-a hla sawmsarih leh panga aia tam mah hi a tihchhuahsaka ni.

Country music songwriter a nihnaa hmingthanna, hausakna leh hlawhtlinnate'n a han vur takah chuan Mary John-i chuan biak ina inkhawm a thlahthlam a, zu ngawl vei a lo ni ta mai a. Tum khat aia tam mahni intihhlum te pawh a lo tum tawh thin. Mahse, Pathian khawngaihna ropui tak chuan a nunna a ven himsak zel a ni.

Kum 53 mi a nih chuan, Mary John-i chuan a hla ropui tak takte zinga hmingthang ber mai 'One Day at a Time' tih chu a phuah ta a. He hla phenathawnthu inphum chu amah ngeiin Lindsay Terry hnenah heti hian a sawi:

"Country music huang chhungah hian eng vanga hlawhtling em em mai nge ka nih hi ka hre thiam tak tak thei lo. Country hla phuahtu lar tak nih chu nuam ka tih em em rualin, ka hruihrual zawh chu a tawp ka thlenga inhriatna ka nei a. Pathian fak hla phuah tura kohna dawnga inhriatna hi ka nei a, chu chu ka ti hlei thei tlat lo. Nashville-ah chuan rimawli lipui chu ka beng thleng hian ka dai tawh a ni ber a. Khawiah pawh thil 'thleng' awm se, a bul hnaiah chuan ka lo awm ve zel a ni. A thlentirtu zinga mi ka ni deuh

zel. Chuti chung chuan nuam tihna te, han lawm em emna te pawh ka nei lo. Ka beidawng ru riau zawk! Engkim ka tawng a, ka dawng a, ka hmuin ka nei tawh, ka kawng zawh laiah chuan!

"Biak in te tak te kawtah hian tum khat chu ka ding a, chumi enkawltu Pastor la naupang tak mai chu, 'Kan inkawm thei ang em?' tiin ka sawm a. Ani chuan a lo pawm a. A hnua chu Pastor chuan kei chu mi a counselling hmasak ber ka ni tih ka hre leh nghe nghe. Ka midnight blue Cadillac (car) chu ka khaltha, mink (ramsa chi khat) hmula tanga siam kawrchung (coat) ke ler thleng khuh chu ka ha a, thi leh bengbeh man to tak ka inbel a, ka cowboy pheikhawok ka bun a. A hnenah chuan, 'Harsatna tinrengin min tlakbua' ka'n ti tawng a. 'Sum leh paiah chuan i buai loh hmel hle mai,' a lo ti a. 'Ka buai lem lo' tiin ka chhang a. 'I lan danah chuan i hrisel hmel viau bawka,' a ti leh a. 'Ka hrisel a lawm' tiin ka chhang ve leh a. 'A nih leh eng nge i harsatna pui ber chu?' tiin min zawt ta a. 'Ka hre hauh lo mai.' Chutah chuan sawi tur a haihchham tain ka hria a.

"Chu lai thu vela kan inkawm lai chuan thil nuizhatthlak deuh mai a sawi a. Mahse, a tha khawp mai, awmzia a nei tlat. 'I harsatnate avanga Pathian hnena lawm thu sawina rilru i pu tawh reng reng em?' (Ephesi 5:20) tiin min zawt ta khauh

mai a. A office ka chhuahsan a, inah ka haw tlang nghal a.

"In ka thlen chuan a ruak huai a, a reh thiap a, ka lawm khawp mai a. Piano bulah chuan ka thi a, ka han hmet ri a, a hnua 'one day at a time' thunawon lo ni ta chu ring leh fiah em em mai hian ka sa ta a, 'That's all I'm asking from You. Just give me the strength to do every day, what I have to do,' tih te chu. Ka rilruah a hla thu chu a lo far zawih zawih mai a ni. Ka zia kawh chuan ka 'Nashville thinlung' chuan 'Hei hi chu a lar (Hit) dawn Chiang' ka ti a. Chu chu ka rilrua lo lang hmasa ber a ni a. A thu ka ngaihtuah Chiang a, tawngtaina a ni tih ka hria a, ka rilru chu a lawm khawp mai.

"Envelop hnungah hian a thunawon chu ka theih anga rang hian ka zia a. Ti hian ka zai chhunzawm a: 'Do You remember when You walked among men? Well, Jesus, You know, if You're looking below, it's worse now than then.' (A hla thu ang ang hian dah ila a fuh zawk awm e.) Pathian chuan ka awmna a hriat hi ka han ring lo khawp mai a. Amah rin chu ka bansan ngai chuang lo va. Mahse, kei chu Nashville-ah ka awm a, Pathian chu vanah a awm daih a, chu'ng hmun pahnihte chu eng tik lai mahin an inzawm ngai der si lo. Pathian chuan ka awmna chu a hriat hi ka ring lo takzet a ni. Hei hi

thenkhat chuan an awih lo tih ka hria a; mahse, chu chu chutih laia ka aom dan chu a ni tlat.

"A tuk zingah chuan ka ngaihtuahna chu hlaah bawk chuan a kir leh a. Chang hnihna leh a thunawn ka nei tawh a. Mahse, a hla bul lama chu ka nei hlei thei tlat lo. Kris Kristofferson-a leh Rita Coolidge-i te inneih lai a ni a, Nashville-a an aom lai a ni. Kris-a phuah, 'Why Me, Lord?' an nupaa an sak chu a hlawhtlingin, a lar em em lai a ni. An hla vang chuan Dove Award te pawh an dawng hial a ni. Kris-a chu ka bia a, ka hla chang khatna chu min phuahpui turin ka sawm a. Ka company tan hla a phuah thin a, hla lar tak tak kan tichhuak dun nual a ni.

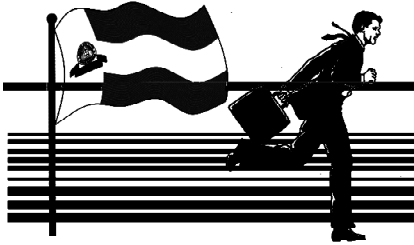
"Ka hla bul tan dan, 'I'm just a mortal...' tih ka han hmuhtir chuan mi en vang vang a, ' 'I'm only human, I'm just a man....' ti ta mai zawk la,' a ti a. 'Tha lutuk! Chu tak chu a ni ka duh,' ka ti a. Chang khatna chu minute sawmhnih chhung lekin kan phuah zo ta mai a. Hla tlar tin mai chu kan pahnih a tang chuan a luanin a lo luang chhuak zawih zawih mai a ni."

He hla Marilyn Sellers-i'n a record hmasak ber hi category hrang hrangah no. 1 arawn ni a. America-ah chuan, country

charts-ah hit a ni phawt a, chumi hnuaah pop charts-ah a kai leh a ni. England-ah pop charts-ah a no. 1 a ni a, ram dang pahnihah pawh chart-ah top ten-ah a lang a ni. Heng ram hrang hranga top chart kaiho hi zaithiam hrang thahin an sak a ni. Zaithiam zaruk chuangan an sa tawh .

Mary John Wilkin-i chuan zai lama a zin kawngah album ropui tak pali a tichhuak a. 'One Day at a Time' tih chu a album hmasa berah a chuanga, 'I Have Returned' tiin a vuah a. Hei hi Mary John-in Pathian hnenah a kir leh ta a ni tih America a hriattir vena a ni. A album hmasa ber hming putu 'I have returned' hi hla ropui leh ringtu nun tar lang Chiang tak a ni. Tunah chuan a lo hlim ta hle a, Kristian zu nghei a ni a (Sap Kristian tak takte hi chuan zu han in chang nei mah se, an tlan chhuak leh thin), Pathian fak hla zathum chuanga phuah bawk.

Kum 1975-ah chawimawina dang a dawng leh a, chu chu Dove Award a ni ve ta thung a. Chumi tuma lawmman dawng ve dangte chu , Southern Gospel mi ropui, Brock Speer leh James Blackwood-a te an ni!



KANTU

Saitual Venglai Br.

Saitual Venglai Kohhran hi March ni 11, 2012-ah Saitual Kohhran aṭangin a indang a. Kohhran indan aṭanga a ni rukna March ni 16, 2012-ah Saitual Venglai Branch hi din a ni. Kum 2016-ah hian member 121 (mipa 92 leh hmeichhia 29) an awm a, Branch Committee member, Kohhran aiawh leh Bialtu Pastor nen 17 an awm a ni. Committee meeting hi thla tin Thawhlehi zan hnahnung berah a ṭhu ṭhin a ni.

Kum puan booklet leh CKṬP aṭanga zir tur awmte a hun takah an zir thei ṭhin a. Kum 2016-ah hian missionary 3 an chawm a, an member missionary-a chhuak pakhat an nei mek a ni. Kristian Ṭhalai chanchinbu copy 32 an la. Branch din tirh aṭangin Pathianni tin Eureka chanchinbu an kohhran chungkaw tin tan an chhuah ṭhin a ni. Kum 2016 chungka an project tihhlawhtlin – Conference kalna, Bial ṬṬP budget leh kohhran sound system tihchangtlun nan

kohhranah Rs. 50,000/- an thawh a ni. Tin, printer leh active sound an la tuak mek baw. Project atana sum tuak dan tlangpui – ṬṬP inkhawm thawhlawm, Faith promise, electric bill pea inhlawh, group budget, RCC slab chungka inhlawh leh ṬṬP sawhthing hmun neih a ni. Tin, June (2016) thla aṭang khan biak in enkawltu an khaihlak avangin biak in enkawl hna an thawk baw.

Branch committee hnuaiah sub-committee hrang hrang hetiangin din a ni: evangelical, programme, music, reception & ushering leh property sub-committee. Evangelical sub-committee hmalaknain 2016-ah ṭawngṭai tlaivar ṭum khat hman a ni tawh baw. ṬṬP inkhawmah member tinte an hming lama ṭawngṭaipui ṭhin an ni a, ṭum khat inkhawmah member panga hming zel chhawp chhuah ṭhin a ni. Branch committee-te group li

ah inthenin an member awmna in tinah tlawh chhuakin Pathian biakna hun tawi an hmanpui thin bawk. Kohhran Zaipawl tluang takin an kalpui thei a. Kohhran ni pawimawh, Bial inkhawmpui, Pastor Bial fan leh Presbytery-ahte hla an rem thin a ni.

Branch tichak turin kum 2016-ah hian group pahnihah an inthen a, Group hmingah Jeremia leh Isaia hman a ni. Group budget Branch-in Rs. 10,000/- ve ve a tuk a, an budget hi an tlak tawh a ni. Group intihsiakna chi riat kalpui a ni a, kum chanveah lawmman sem thin a ni.



SYNOD CHOIR RAWNGBAWLNA

1. **PYF YOUTH CAMP** : October 21-23, 2016 chhung khan Presbyterian Youth Fellowship (PYF) Youth Camp, Mawranglang Presbyterian Church (Meghalaya)-a ngahah tum 3 dinah hla 4 an rem.
2. **PRAISE ON** : October 28, 2016 khan Synfo Praise On Intihsiak kharna, Bungkawon Kohhran Golden Jubilee Hall-ah hla 1 an rem.
3. **CHAWLHHMUN** : October 31, 2016 khan Chawllhmun Branch Zaipawl Night-ah tum 3 dinah hla 6 an rem. Director Pu K. Lalruatpuian thuchah a sawi.
4. **NGOPA CHHIM VENG** : November 6, 2016 khan Ngopa Chhim Veng Biak In hawnnaah Synod Moderator tazwiazwmin an kal a, tum 2 dinah hla 4 an rem. Ngopa Venglai Kohhranah tum 1 dinah hla 2 an rem a, Ngopa Kohhranah tum 1 dinah hla 2 an rem bawk.
5. **UPPER REPUBLIC** : November 7, 2016-ah Upper Republic Branch Zaipawl Night-ah tum 3 dinah hla 6 an rem. Zaipawl testimony - Thangdailova, Solo - K. Lalrampani, Report & inhmelhriattirna - Director Pu K. Lalruatpuia
6. **ELECTRIC VENG** : November 11, 2016 khan MSC member To. Lalrinzuala nupui neih inkhawm, Electric Veng Kohhran Biak Inah hla 1 an rem. Member mipa leh hmeichhiaten uniform kim an neih hnua an zai hmasak berna a ni.
7. **PWF BIENNIAL CONFERENCE** : November 13, 2016 khan Presbyterian Women's Fellowship Biennial Conference vawvi 16-na, Khatla Biak Inah tum 2 dinah hla 2 an rem.
8. **RAMHLUN BIAL** : November 14, 2016 khan Ramhlun Bial KTP Joint Service, Ramhlun Kohhran Jubilee Hall-ah tum 2 dinah hla 4 an rem.
9. **BAIRABI BIAL** : November 19-20, 2016 khan Bairabi Bialah rawngbawlin Bairabi Chhim Veng Kohhranah tum 2 dinah hla 4 an rem a, Bairabi Rail Station Kohhranah tum 2 dinah hla 4, Director Pu K. Lalruatpuian thuchah a sawi; Bairabi Kohhranah tum 2 dinah hla 4 bawk an rem.

Keimahni



■ **SERCHHIP BRANCH** : October 22-23, 2016 khan Serchhip Branch Diamond Jubilee lawmna hmanpuiin Leader Rev. Zothansanga a kal a. October 23 (Pathianni) chawhma leh zan inkhawmah thupui 'Lalpa rawng kan bawl tlát dawn' (Joshua 24:21) a sawi a, CKTP hmingin jubilee lawmpuina - Gen. Conference 2016 hla bu lian leh Diamond Jubilee souvenir 'Sulhnu' a hlan a. Serchhip Branch-in an Diamond Jubilee souvenir CKTP Office-a dah tur an hlan ve bawk.

■ **EAST LUNG DAR BRANCH** : October 28-30, 2016 khan East Lungdar Branch Diamond Jubilee lawmna hmanpuiin T.Upa Ngurhmingliana (Asst. Leader) leh T.Upa Zomuana Ralte-te an kal a, T.Upa H. Ramnunsanga, Committee Member-in a tawiawm. An sawm angin Durtlang Bial Zaipawlin rawngbawlina an nei a, Durtlang Bial Zaipawl hi T.Upa P.C. Lalropuia, CKTP Committee member-in a tawiawm bawk a ni. Inrinni chawhmaah Asst. Leader Pu Ngurhminglian Jubilee monument a hawng a, tlaiah kohhran pum huapin Jubilee lawmna ruai ropui takin theh a ni. Inrinni zanah Jubilee mei det a ni a. Pathianni chawhnuah hruaitu hlui pual hun hman a nia, hruaitu hluite chawimawina thuziak hi T.Upa H. Ramnunsanga leh T.Upa P.C. Lalropuia-ten an hlan a, T.Upa Zomuana Raltein Pathian thuchah a sawi. Zan lamah Asst. Leader T.Upa Ngurhminglian Pathian thuchah a sawi bawk. Diamond Jubilee lawmpui nan hian kum 2016 Gen. Conference hla bu leh Diamond Jubilee Souvenir 'Sulhnu', CKTP hmingin hlan a nia, E. Lungdar Branch hian an Diamond Jubilee souvenir, CKTP Office-a dah tur copy khat min pe ve bawk a ni.

■ **ZUANGTUI BRANCH** : October 29, 2016 khan Zuangtui Branch Leadership Training neihpuiin Dr. David C. Vanlalfakawma leh Nl. Lalfamkimi-te an kal. Chawhma lamah Nl. Lalfamkimi hun a hmang a, chawhnuah Dr. David C. Vanlalfakawman hun a hmang bawk. Training-ah hian mi 23 an kal thei. Oct. 29, 2016 (Inrinni) zan inkhawmah Dr. David C. Vanlalfakawman thuchah a sawi a, Zemabaw Bial Zaipawl an zai bawk.

■ **MADANRTING BIAL** : October 29-30, 2016 khan Madanrting Bial Diamond Jubilee lawmna hmanpuiin Executive Secretary i/c KTP Rev. B. Sangthanga a kal a, October 29 (Inrinnei) zanah thuchah a sawi a, CKTP hmingin Jubilee lawmpuina, Gen. Conference hla bu lian leh Diamond Jubilee souvenir 'Sulhnu' a hlan bawk.

■ **PARVATUI** : November 1-3, 2016 khan Parvatui Branch Diamond Jubilee lawmna hmanpuiin T.Upa Lalrinawma leh Dr. Lalrothuanga-te an kal a. November 2 zan inkhawmah T.Upa Lalrinawman thuchah a sawi a, November 3 chhuna Variety programme-ah Dr. Lalrothuanga thu tawi a sawi bawk. November 3 tlaiah ruai theh a ni.

■ **DAMPARENGPUI** : November 3-5, 2016 khan Damparengpui Bial Leadership Training neihpuiin Pu Lalchhuanliana leh Pu F. Lalremruata-te an kal a. November 4-ah training neiin chawhma lamah Pu Lalchhuanlianun hun hmangin chawhnuah Pu F. Lalremruatan hun a hmang. Training-ah hian member 40 vel an tel a ni.

■ **TUITHUMHNAR** : November 11-14, 2016 khan Tuithumhnar Bial Leadership Training hmanpuiin Tv. Joseph Lalsangzuala leh Dr. David C. Vanlalfakawma-te an kal. Nov. 12 chawhmaah Dr. David C. Vanlalfakawman hun a hmang a, chawhnu lamah Tv. Joseph Lalsangzualan hun a hmang. Training-ah hian mi 52 an tel a ni. Tv. Joseph Lalsangzualan Pathianni chawhnu inkhawmah thuchah a sawi a, Inrinnei zan leh Pathianni zan inkhawmah Dr. David C. Vanlalfakawman a sawi bawk. Zaithiam Tv. Rodney Lalremruatan a tawiawm a, Pathian biak inkhawm apianga zaiin, Pathianni zan inkhawm ban fellowship-ah a zai bawk.

■ **CHAMPHAI VENGSAK** : November 19-21, 2016 khan Champhai Joint KTP Farewell Meet, Vengsak Kohhran Biak Ina neihah Leader Rev. Zothansanga leh T.Upa H. Ramnunsanga-te an kal a. Leader hi Speaker-a hmangin Inrinnei zan atanga Pathianni zan thlengin thuchah tum 4 a sawi a, T.Upa H. Ramnunsangan Pathianni chawhmaah thu tawi (10 mins) a sawi.

■ **PYF AIAWH CKTP ATANGIN** : PCI Administrative Secretary i/c Presbyterian Youth Fellowship atanga ngenna kan dawn angin Presbyterian Women Fellowship (PWF) Biennial Conference (November 11-13, 2016), Khatla Biak Ina neihah PYF aiawha palai tur Central KTP atangin mi pathum – Pu P.C. Biakmuanpuia (Asst. Secy.), Pu K. Lalruatpuia leh Nl. Lalfamkimi-te ruat an ni a. Pu P.C. Biakmuanpuian PYF aiawhin chibai bukna (greetings) a sawi.



Kantu: Saitual Venglai Branch

CENTRAL K.T.P. HRUAITUTE, 2016-2018

Office Bearers

Leader	:	Rev. Zothansanga	9436365426
Asst. Leader	:	T. Upa Ngurhminglana	9436374104
Gen. Secretary	:	Upa Zonunmawia	9436152024
Asst. Secretary	:	Pu P.C. Biakmuanpuia	9436374833
Treasurer	:	Pu Zonunsanga Ralte	9402113038
Fin. Secretary	:	Pu Vanlalpeka	9436153728

Committee Members

Tv. Joseph Lalsangzuala	9436152063	Pu Lalchhuanlana	9862364583
Pu K. Lalruatpuia	9862577177	T.Upa Lalrinawma	9436152297
Pu Lalhnehzova	8119947974	Pu F. Lalremruata	9862561961
T.Upa H. Raminunsanga	9436152320	T.Upa Zomuana Ralte	8794722319
NI. Lalfamkimi	9436365245	T.Upa P.C. Lalropuia	9863144485
Upa Rosanglana	9612166769	Pu Lalnuanawma	9436196515
Dr. Lalrotluanga	9436153937	T. Upa Ricky Lalrammawia Ralte	9862387308
Dr. David C. Vanlalpakawma	9436156561	Tv. Robert Lalduhzuala	9862368012
T.Upa Lalnuanpuia	9436142398		

Ex-Officio Members

Rev. H. Lalrinmawia	-	Synod Moderator
Upa H. Ronghaka	-	Synod Secretary (Sr.)
Rev. B. Sangthanga	-	Executive Secretary, i/c KTP

Postal Regn. no. MZR/81/2015-2017
RNI No. MIZMIZ/2009/29074



Champhai Joint KTP Farewell Meet November 19-21, 2016



ITI Vengchhak Branch Work Camp @ Jhengkha



Venghlui Bial Phai Synod tlawh

Printed and Published by Zonunmawia, Synod Office, Mission Veng on behalf of Kristian Thalai Fellowship
Edited by Lalchuanliana and printed at Synod Press, Mission Veng, Aizawl, Mizoram. Copies – 41,500